

M. Christian Laroche: L'article 106 de la loi sur la Cour suprême détermine le traitement des juges...  
 M. Christian Laroche: L'article 106 de la loi sur la Cour suprême détermine le traitement des juges...  
 M. Christian Laroche: L'article 106 de la loi sur la Cour suprême détermine le traitement des juges...

Le président: L'article 106 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 106 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 106 est-il adopté?

Le président: L'article 107 est-il adopté?

Le président: L'article 107 est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Des voix: Adopté.

Le président: Article 108.

Le président: Article 108.

M. Christian Laroche: Cette modification déplace des modifications apportées aux articles 3 et 4.

M. Christian Laroche: Cette modification déplace des modifications apportées aux articles 3 et 4.

Le président: Quant à la note des lois mentionnées à l'article 109, il faut juger...  
 M. Christian Laroche: C'est exact.

Le président: Quant à la note des lois mentionnées à l'article 109, il faut juger...  
 M. Christian Laroche: C'est exact.

Le président: Maintenant elles se trouveront jointes à l'annexe.

Le président: Maintenant elles se trouveront jointes à l'annexe.

M. Christian Laroche: Sans laisser ces dispositions dans les lois...  
 M. Christian Laroche: Sans laisser ces dispositions dans les lois...

M. Christian Laroche: Sans laisser ces dispositions dans les lois...  
 M. Christian Laroche: Sans laisser ces dispositions dans les lois...

Le président: L'article 110 se rapporte à l'annexe de sorte qu'elle serait jointe au même jour.

Le président: L'article 110 se rapporte à l'annexe de sorte qu'elle serait jointe au même jour.

Le président: L'article 111 est-il adopté?

Le président: L'article 111 est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Des voix: Adopté.

Le président: Article 112.

Le président: Article 112.

M. Christian Laroche: C'est exact.

M. Christian Laroche: C'est exact.

Le président: L'article 113 est-il adopté?

Le président: L'article 113 est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Des voix: Adopté.

Le président: L'article 114 a-t-il été adopté?

Le président: L'article 114 a-t-il été adopté?

Des voix: Adopté.

Des voix: Adopté.

Le président: Dois-je faire rapport au bill sans amendement?

Le président: Dois-je faire rapport au bill sans amendement?

Des voix: Adopté.

Des voix: Adopté.

Le Comité s'ajourne.

Le Comité s'ajourne.

Le président: L'article 115 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 115 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 115 est-il adopté?  
 Le président: L'article 116 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 116 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 116 est-il adopté?  
 Le président: L'article 117 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 117 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 117 est-il adopté?  
 Le président: L'article 118 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 118 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 118 est-il adopté?  
 Le président: L'article 119 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 119 est-il adopté?  
 M. Christian Laroche: L'article 119 est-il adopté?